

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/welcome



XL300

XL305



Rozszerzona dokumentacja użytkownika

PHILIPS

Spis treści

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
--	----------

2 Twój telefon	4
Zawartość opakowania	4
Opis telefonu	5
Opis stacji bazowej	6
Wyświetlane ikony	6

3 Przygotowywanie do pracy	8
Podłączanie stacji bazowej	8
Instalowanie słuchawki	8
Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)	9
Zmiana numeru PIN/kodu dostępu zdalnej obsługi	10
Ładowanie słuchawki	10
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	10
Co to jest tryb gotowości?	10
Sprawdzanie siły sygnału	11
Włączanie i wyłączanie słuchawki	11

4 Połączenia	12
Wykonywanie połączenia	12
Odbieranie połączenia	13
Kończenie połączenia telefonicznego	13
Włączanie lub wyłączanie głośnika	13
Regulacja głośności słuchawki lub głośnika	13
Wykonywanie drugiego połączenia	13
Odbieranie drugiego połączenia	14
Przełączanie między dwoma połączeniami	14
Zewnętrzne połączenie konferencyjne	14

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne	15
Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką	15
Przekierowywanie połączenia	15
Połączenie konferencyjne	15

6 Tekst i numery	17
Wprowadzanie tekstu i numerów	17

7 Książka telefoniczna	18
Wyświetlanie książki telefonicznej	18
Wyszukiwanie pozycji	18
Wybór numeru z książki telefonicznej	18
Dodawanie pozycji	18
Edycja pozycji	19
Usuwanie pozycji	19
Usuwanie wszystkich pozycji	19

8 Lista połączeń	20
Typ listy połączeń	20
Wyświetlanie pozycji połączeń	20
Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej	20
Oddzwanianie	21
Usuwanie pozycji połączenia	21
Usuwanie wszystkich pozycji połączeń	21

9 Lista ponownego wybierania	22
Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania	22
Ponowne wybieranie połączenia	22
Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej	22
Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania	22
Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania	23

10 Ustawienia telefonu	24
Ustawienia dźwięku	24
tryb ECO	25
Tryb ECO+	25
Ustawianie podświetlenia ekranu LCD	26
Ustawianie daty i godziny	26
Ustawianie języka menu ekranowego	26

11 Automatyczna sekretarka	27
Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki	27

Ustawianie języka automatycznej sekretarki	27
Ustawianie trybu odbierania	27
Ogłoszenia	28
Wiadomości odbierane	29
Ustawianie opóźnienia dzwonka	30
Monitorowanie rozmowy	30
Zdalny dostęp	30
12 Usługi	32
Typ listy połączeń	32
Automatyczna konferencja	32
Autom. prefiks	32
Typ sieci	33
Ustawianie czasu ponownego wybierania	33
Tryb wybierania	33
Automat. zegar	34
Rejestracja dodatkowych słuchawek	34
Wyrejestrowanie słuchawek	34
Przywracanie ustawień domyślnych	35
13 Parametry techniczne	36
14 Uwaga	37
Deklaracja zgodności	37
Zgodność z normą GAP	37
Zgodność ze standardami EMF	37
Utylizacja starych produktów i baterii	37
15 Często zadawane pytania	39
16 Indeks	41
17 Dodatek	43
Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr	43

1 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Pobór mocy

- Ten produkt wymaga zasilania prądem zmiennym o napięciu 100–240 V. W przypadku awarii zasilania komunikacja może zostać przerwana.
- Napięcie w sieci zostało sklasyfikowane pod oznaczeniem TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), opisanym w normie EN 60950.

Ostrzeżenie

- Sieć elektryczna jest uważana za niebezpieczną. Jedynym sposobem na odłączenie zasilania od ładowarki jest odłączenie zasilacza od gniazdka. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest łatwo dostępne.

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:

Przestroga

- Używaj tylko zasilacza wymienionego na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- Używaj tylko akumulatorów wymienionych na liście w instrukcjach dla użytkownika.
- W przypadku użycia niewłaściwego typu akumulatora istnieje ryzyko wybuchu.
- Zużyte akumulatory utylizuj zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi urządzenia.
- Nie wrzucaj akumulatorów do ognia.
- Zawsze używaj przewodów dostarczonych wraz z produktem.
- Nie dopuść do zetknięcia styków akumulatora z metalowymi przedmiotami.
- Nie dopuszczaj do kontaktu produktu z małymi metalowymi przedmiotami. Może to spowodować pogorszenie jakości dźwięku lub uszkodzenie produktu.

- Metalowe obiekty umieszczone w pobliżu słuchawki lub na niej mogą się do niej przyczepić.
- Nie używaj produktu w miejscach zagrożonych wybuchem.
- Nie otwieraj słuchawki, stacji bazowej lub ładowarki, ponieważ występuje w nich wysokie napięcie.
- W przypadku urządzeń z możliwością podłączania gniazdo powinno zostać zainstalowane w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Włączenie zestawu głośnomówiącego może spowodować nagły wzrost głośności w słuchawce, dlatego upewnij się, że nie znajduje się ona zbyt blisko ucha.
- Niniejsze urządzenie nie jest przystosowane do wykonywania połączeń alarmowych w przypadku awarii zasilania. Aby umożliwić wykonywanie połączeń alarmowych, zapewnij alternatywne urządzenie.
- Nie dopuść do kontaktu urządzenia z płynami.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie, gdyż mogą one powodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie narażaj telefonu na działanie nadmiernego ciepła wytwarzanego przez urządzenia grzewcze, lub bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Nie upuszczaj telefonu i nie dopuść, aby spadały na niego inne przedmioty.
- Działanie telefonów komórkowych w pobliżu urządzenia może spowodować zakłócenia.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Urządzenia należy używać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie od 0°C do 40°C (wilgotność względna do 90%).
- Urządzenie należy przechowywać w pomieszczeniach, w których temperatura zawsze mieści się w zakresie do -20°C do 45°C (wilgotność względna do 95%).
- W niskich temperaturach żywotność akumulatora urządzenia może być krótsza.

2 Twój telefon

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Zawartość opakowania



Stacja bazowa (XL300)



Stacja bazowa (XL305)



Słuchawka**



Ładowarka**



Zasilacz**



Przewód telefoniczny*



Gwarancja

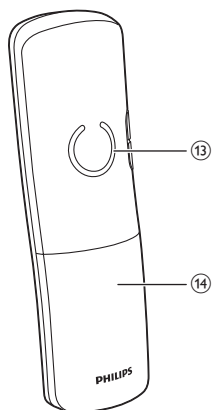
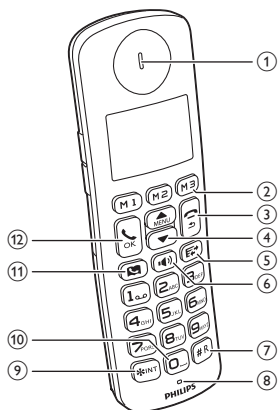


Krótką instrukcją obsługi

Uwaga

- * W niektórych krajach wymagane jest podłączenie adaptera do przewodu telefonicznego, a następnie podłączenie przewodu do gniazda telefonicznego.
- ** W pakietach zawierających kilka słuchawek oprócz słuchawek dostępne są dodatkowe ładowarki oraz zasilacze sieciowe.

Opis telefonu



① Słuchawka

② M1/M2/M3

Zapisywanie pozycji połączeń jako przycisków bezpośrednich na potrzeby funkcji szybkiego wybierania.

③ /

- Zakończenie połączenia.
- Wyjście z menu/działania.
- Anulowanie działania.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

- Usuwanie części tekstu lub cyfry przez naciśnięcie. Usuwanie całego tekstu przez naciśnięcie i przytrzymanie.

④ ▲ /MENU / ▼

- Dostęp do menu głównego w trybie gotowości.
- Przewijanie menu w górę/w dół.
- Przesuwanie kursora w lewo i w prawo podczas edycji tekstu.

⑤

Przejdźcie do listy ponownego wybierania i listy połączeń w trybie gotowości.

⑥

- Włączanie lub wyłączanie trybu głośnomówiącego.
- Wykonywanie i odbieranie połączeń w trybie głośnomówiącym.

⑦ #R

Przycisk ponownego wybierania (dostępność tej funkcji zależy od sieci).

⑧ Mikrofon

⑨

- Naciśnij i przytrzymaj, aby nawiązać połączenie interkomowe (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami).
- Ustawianie trybu wybierania (tryb impulsowy lub tymczasowy tryb tonowy).

⑩

- Naciśnij, aby dodać odstęp (spację) podczas edycji tekstu.
- Naciśnij i przytrzymaj, aby wprowadzić odstęp w trakcie edycji numeru.

⑪

Dostęp do książki telefonicznej w trybie gotowości.

⑫

- Zatwierdzanie wyboru.
- Przechodzenie do menu opcji.

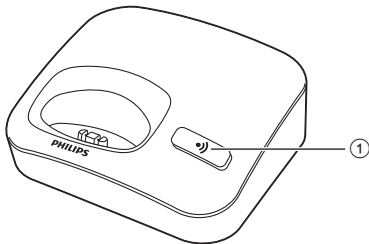
⑬ +/-

Ustaw głośność.

- 14 Głośnik
- 15 Pokrywa komory baterii

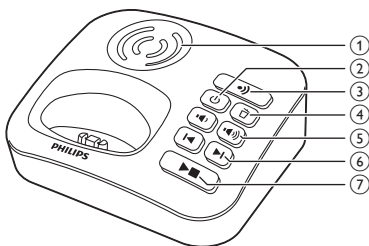
Opis stacji bazowej

XL300



- 1
 - Naciśnij, aby wyszukać słuchawki.
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji.

XL305



- 1 Głośnik
- 2
 - Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki.
- 3
 - Naciśnij, aby wyszukać słuchawki
 - Naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do trybu rejestracji
- 4
 - Usunięcie aktualnie odtwarzanej wiadomości.

- Naciśnij i przytrzymaj, aby usunąć wszystkie stare wiadomości.

- 5
 - Zmniejszanie lub zwiększanie głośności głośnika.
- 6
 - Pomijanie do tyłu i do przodu podczas odtwarzania.
- 7
 - Odtwarzanie wiadomości.
 - Zatrzymywanie odtwarzania wiadomości.

Wyświetlane ikony

W trybie gotowości wyświetlana ikona sygnalizuje funkcje dostępne w słuchawce.

Ikona	Opis
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (od pełnego do niskiego).
	Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski przewijają się aż do zakończenia ładowania.
	Ikona rozładowanego akumulatora miga, aż usłyszysz sygnał alarmu. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.
	Liczba kresek wskazuje stan połączenia między słuchawką i stacją bazową.
	Większa liczba kresek oznacza lepszy sygnał lub jakość połączenia.
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń przychodzących.
	Wskazywanie połączenia wychodzącego na liście ponownego wybierania.

	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia lub podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o połączeniach nieodebranych na liście połączeń. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń nieodebranych.
	Miga w przypadku odebrania połączenia przychodzącego. Świeci się światłem ciągłym podczas rozmowy.
	Dzwonek wyłączony.
	Automatyczna sekretarka: miga w przypadku nowej wiadomości lub kiedy pamięć jest pełna. Wyświetla się, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.
	Miga w przypadku nowej wiadomości głosowej. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania wiadomości głosowych na liście połączeń. Ikona nie jest wyświetlana w przypadku braku nowych wiadomości głosowych.
 / 	Jest wyświetlana podczas przewijania listy w górę/w dół lub zwiększania i zmniejszania głośności.
	Oznacza, że po prawej stronie znajduje się więcej cyfr. Naciśnij przycisk  , aby je wyświetlić.
	Oznacza, że po lewej stronie znajduje się więcej cyfr. Naciśnij przycisk  /MENU, aby je wyświetlić.

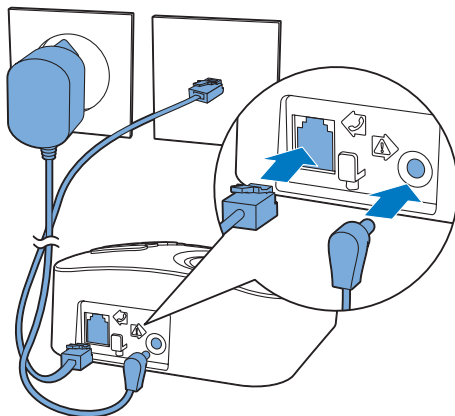
3 Przygotowywanie do pracy



Przeostroga

- Przed podłączeniem i zainstalowaniem słuchawki zapoznaj się z informacjami na temat bezpieczeństwa oraz częścią „Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa”.

- gniazdka telefonicznego w ścianie.



Podłączanie stacji bazowej

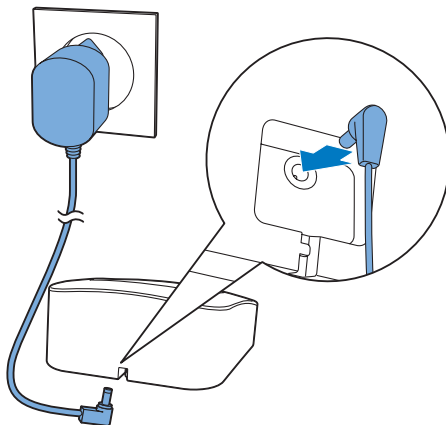


Ostrzeżenie

- Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania jest zgodne z wartością zasilania podaną na spodzie lub na tylnej ścianie telefonu.
- Do ładowania akumulatorów używaj tylko zasilacza sieciowego dołączonego do zestawu.

- 3 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do (dotyczy wersji z kilkoma słuchawkami):

- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się na spodzie dodatkowej ładowarki;
- gniazdka elektrycznego w ścianie.



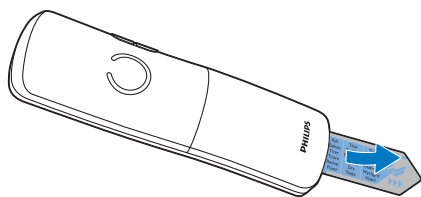
Uwaga

- Jeśli jesteś subskrybentem usługi internetowej dostarczanej za pośrednictwem łącza DSL, upewnij się, że posiadasz filtr DSL zainstalowany pomiędzy przewodem telefonicznym a gniazdem zasilania. Filtr ten zapobiega zakłóceniom oraz problemom z wyświetlaniem identyfikacji dzwoniącego powodowanym przez łącze DSL. Aby uzyskać więcej informacji na temat filtrów DSL, skontaktuj się z dostawcą usługi DSL.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie stacji bazowej.

- 1 Podłącz każdy z końców zasilacza sieciowego do:
- wejściowego gniazda prądu stałego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;
 - gniazdka elektrycznego w ścianie.
- 2 Podłącz każdy z końców przewodu telefonicznego do:
- gniazda telefonicznego znajdującego się w tylnej części stacji bazowej;

Instalowanie słuchawki

Akumulatory są już fabrycznie zainstalowane w słuchawce. Przed ładowaniem zerwij taśmę z pokrywki komory akumulatora.



Przestroga

- Niebezpieczeństwo wybuchu! Baterie należy trzymać z daleka od ciepła, promieni słonecznych lub ognia. Baterii nigdy nie należy wrzucać do ognia.
- Używaj tylko dostarczonych akumulatorów.
- Ryzyko skrócenia żywotności akumulatora! Nie używaj akumulatorów różnych typów lub marek.



Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawka rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.



Ostrzeżenie

- Podczas wkładania akumulatora zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów. Niewłaściwa polaryzacja może spowodować uszkodzenie produktu.

Konfiguracja telefonu (w zależności od kraju)

Podczas pierwszego uruchomienia telefonu wyświetli się wiadomość powitalna.

Ustawianie kraju/języka

Wybierz kraj/język, a następnie naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.

➔ Ustawienie kraju/języka zostanie zapisane.



Uwaga

- Opcja ustawienia kraju/języka jest zależna od kraju. Jeśli wiadomość powitalna nie wyświetli się, oznacza to, że Twój kraj/język został ustawiony fabrycznie. Następnie możesz ustawić datę i godzinę.

Aby ponownie ustawić język, wykonaj następujące czynności:

- 1 Wybierz kolejno **▲** /MENU/ **▼** > [KONF. TELEF.] > [JĘZYK], a następnie naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.
- 2 Wybierz język, a następnie naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.
➔ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny



Wskazówka

- Aby ustawić datę i godzinę później, naciśnij przycisk **↵** / ➔ w celu pominięcia tego ustawienia.

- 1 Naciśnij przycisk **▲** /MENU / **▼**.
- 2 Wybierz kolejno [KONF. TELEF.] > [USTAW CZAS], a następnie naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź datę przy użyciu przycisków numerycznych, a następnie naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.
➔ Na słuchawce zostanie wyświetlone menu ustawiania godziny.
- 4 Za pomocą przycisków numerycznych wprowadź godzinę.
 - Jeśli godzina jest wprowadzana w formacie 12-godzinny, użyj przycisków **▲** /MENU / **▼**, aby wybrać opcję [AM] lub [PM] (zależy od kraju).
- 5 Naciśnij przycisk **↵** /OK, aby potwierdzić.

Zmiana numeru PIN/kodu dostępu zdalnej obsługi

Uwaga

- Domyślnym numerem PIN/kodem dostępu zdalnej obsługi automatycznej sekretarki jest 0000 i należy go zmienić w celu zapewnienia bezpieczeństwa.
- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelu XL305.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU** / **▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[AUTO SEKRET.]** > **[ZDALNA OBSŁ.]** > **[ZMIEN PIN]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź stary kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź ponownie nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ładowanie słuchawki

Aby naładować słuchawkę, umieść ją na stacji bazowej. Prawidłowe umieszczenie słuchawki w stacji bazowej jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania (patrz 'Ustawianie sygnału dokowania' na str. 24).

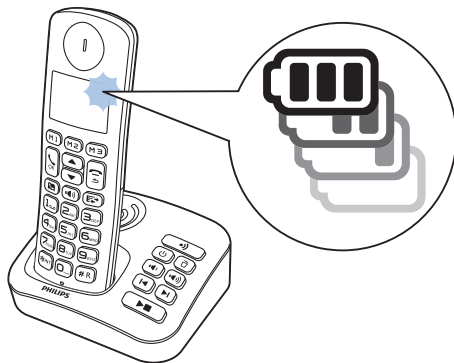
↳ Rozpoczyna się ładowanie słuchawki.

Uwaga

- Przed pierwszym użyciem ładuj akumulatory przez 8 godzin.
- Jeśli podczas ładowania akumulatorów słuchawki rozgrzeje się, jest to zjawisko normalne.

Telefon jest gotowy do użytku.

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora



Bieżący poziom naładowania jest wskazywany przez ikonę akumulatora.



Gdy słuchawka nie znajduje się na stacji bazowej ani w ładowarce, paski wskazują poziom naładowania akumulatora (pełny, średni i niski).



Gdy słuchawka znajduje się na stacji bazowej lub w ładowarce, paski migają aż do zakończenia ładowania.



Ikona rozładowanego akumulatora miga. Niski poziom naładowania akumulatora – wymagane ładowanie.

Słuchawka wyłącza się, gdy baterie są rozładowane. Podczas prowadzenia rozmowy o rozładowaniu się akumulatora informują dźwięki ostrzegawcze. Po ostrzeżeniu rozmowa zostanie przerwana.

Co to jest tryb gotowości?

Telefon znajduje się w trybie gotowości, gdy nie jest używany. Godzina i numer słuchawki są wyświetlane na ekranie trybu gotowości.

Sprawdzanie siły sygnału

YI	Liczba kresek wskazuje stan
Yi	połączenia między słuchawką i
Y	stacją bazową. Większa liczba
	kresek oznacza większą siłę
	sygnału połączenia.

- Przed odebraniem lub wykonaniem połączenia, albo korzystaniem z funkcji słuchawki upewnij się, że jest ona połączona ze stacją bazową.
- Usłyszenie dźwięków ostrzegawczych podczas prowadzenia rozmowy oznacza, że akumulator w słuchawce jest niemal całkowicie rozładowany lub słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś słuchawkę bliżej stacji bazowej.

Włączanie i wyłączanie słuchawki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk  / , aby włączyć lub wyłączyć słuchawkę.

4 Połączenia



Uwaga

- W przypadku awarii zasilania telefon nie umożliwia skontaktowania się z numerami alarmowymi.



Wskazówka

- Przed wykonaniem połączenia lub w jego trakcie sprawdź siłę sygnału.

Wykonywanie połączenia

Połączenie można nawiązać w następujący sposób:

- Normalne połączenie
- Połączenie z numerem wybranym z klawiatury
- Połączenie za pośrednictwem przycisków bezpośrednich

Połączenie można także nawiązać za pomocą listy ponownego wybierania (patrz 'Ponowne wybieranie połączenia' na str. 22), książki telefonicznej (patrz 'Wybór numeru z książki telefonicznej' na str. 18) i listy połączeń (patrz 'Oddzwanianie' na str. 21).

Normalne połączenie

- 1 Naciśnij przycisk /OK lub .
- 2 Wybierz numer telefonu.
 - ↳ Numer zostanie wybrany.
 - ↳ Zostanie wyświetlony czas trwania połączenia.

Połączenie z numerem wybranym z klawiatury

- 1 Wybierz numer telefonu
 - W celu usunięcia cyfry naciśnij przycisk / .

- W celu usunięcia wszystkich cyfr naciśnij i przytrzymaj przycisk / .
- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk .

- 2 Naciśnij przycisk /OK lub , aby nawiązać połączenie.

Połączenie za pośrednictwem przycisku bezpośredniego

Szybkie połączenie z pozycją przypisaną do przycisku bezpośredniego można nawiązać na różne sposoby:

- W trybie gotowości naciśnij przycisk **M1**, **M2** lub **M3**, a następnie naciśnij przycisk /OK lub , aby wybrać dany numer.
- Naciśnij przycisk /OK lub , aby najpierw uzyskać sygnał wybierania numeru, a następnie naciśnij przycisk **M1**, **M2** lub **M3**, aby wybrać numer.
- W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk **M1**, **M2** lub **M3**, aby wybrać dany numer.



Wskazówka

- Informacje na temat konfiguracji przycisków bezpośrednich znajdują się w następnej części.

Konfiguracja przycisków bezpośrednich

- 1 Wprowadź numer; naciśnij i przytrzymaj przycisk **M1**, **M2** lub **M3**, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
- 2 Wprowadź/edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Przycisk bezpośredni zostanie skonfigurowany.



Uwaga

- Jeśli do danego przycisku bezpośredniego jest już przypisana pozycja, konieczne jest potwierdzenie zgody na zastąpienie jej nowym numerem.
- W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami pozycja przypisana do danego przycisku bezpośredniego i zapisana w stacji bazowej jest udostępniana w poszczególnych słuchawkach.

Uwaga

- Licznik czasu połączenia wskazuje czas trwania bieżącego połączenia.
- Dźwięki ostrzegawcze sygnalizują, że akumulator w telefonie jest niemal całkowicie rozładowany lub telefon znajduje się poza zasięgiem. Naładuj akumulator lub przenieś telefon bliżej stacji bazowej.

Odbieranie połączenia

Gdy telefon zadzwoni, można wybrać spośród następujących opcji:

- Naciśnij przycisk  /OK lub , aby odebrać połączenie.
- Naciśnij przycisk  / , aby wyciszyć dzwonek tego połączenia.

Ostrzeżenie

- Gdy dzwoni słuchawka, lub gdy jest włączony tryb głośnomówiący, trzymaj słuchawkę z daleka od ucha, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga

- Jeśli subskrybujesz usługę identyfikacji dzwoniącego u dostawcy usług, w słuchawce zostanie wyświetlony numer dzwoniącego. Jeśli numer jest zapisany w książce telefonicznej, zostanie wyświetlona nazwa kontaktu.
- Aby wyświetlić pełną nazwę kontaktu lub numer połączenia przychodzącego, naciśnij przycisk  /MENU / .

Wskazówka

- W przypadku nieodebranego połączenia jest wyświetlany odpowiedni komunikat.

Kończenie połączenia telefonicznego

Połączenie można zakończyć w następujący sposób:

- Naciśnij przycisk  / .
- Umieść słuchawkę w stacji bazowej lub podstawce dokującej.

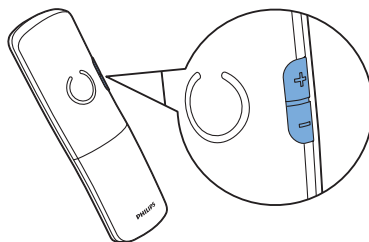
Włączanie lub wyłączanie głośnika

Naciśnij przycisk .

Regulacja głośności słuchawki lub głośnika

Naciśnij przycisk  po lewej stronie słuchawki, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność podczas trwania rozmowy.

- ↳ Głośność słuchawki/głośnika zostanie ustawiona i zostanie ponownie wyświetlony ekran połączenia.



Wykonywanie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

- 1 Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk  #R.
 - ↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
- 2 Wybierz drugi numer:

- ↳ Zostanie wybrany numer wyświetlony na ekranie.

Odbieranie drugiego połączenia

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.

Gdy słycać powtarzający się sygnał informujący o nadchodzącym połączeniu, można je odebrać w następujący sposób:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#R**, a następnie naciśnij przycisk **2_{abc}**, aby odebrać połączenie.
↳ Pierwsze połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane drugie połączenie.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#R**, a następnie naciśnij przycisk **1_{ab}**, aby zakończyć bieżące połączenie i odebrać pierwsze połączenie.

Przełączanie między dwoma połączeniami

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk **#R**, a następnie naciśnij przycisk **2_{abc}**.
↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone i zostanie nawiązane nowe połączenie.

Uwaga

- Dostępność tej funkcji zależy od kraju.

Zewnętrzne połączenie konferencyjne

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci i kraju. Sprawdź, czy usługodawca nalicza dodatkowe opłaty.

Po nawiązaniu dwóch połączeń naciśnij przycisk  /OK, a następnie przycisk **3_{DEF}**.

- ↳ Dwa połączenia zostaną zamienione na połączenie konferencyjne.

5 Połączenia interkomowe i konferencyjne

Połączenie interkomowe jest to połączenie z inną słuchawką używaną z tą samą stacją bazową. Połączenie konferencyjne jest to rozmowa z użytkownikiem innej słuchawki oraz osobami dzwoniącymi z linii zewnętrznej.

Nawiązywanie połączenia z inną słuchawką

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT, aby nawiązać połączenie z drugą słuchawką.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk /OK na wybranej słuchawce.
↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk / , aby anulować lub zakończyć połączenie interkomowe.

Podczas prowadzenia rozmowy

Można zmienić słuchawki podczas prowadzenia rozmowy:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT.
↳ Bieżące połączenie zostanie zawieszone.

- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Poczekaj, aż połączenie zostanie odebrane.

Przełączanie między połączeniami

Naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT, aby przełączyć połączenie zewnętrzne i połączenie interkomowe.

Przekierowywanie połączenia

Uwaga

- Jeśli w stacji bazowej są zarejestrowane tylko 2 słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT, aby przekierować połączenie do drugiej słuchawki.

- 1 Podczas połączenia naciśnij i przytrzymaj przycisk *INT.
↳ Zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe.
- 2 Wybierz numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk / po odebraniu połączenia przez rozmówcę.
↳ Połączenie zostanie przekierowane do wybranej słuchawki.

Połączenie konferencyjne

3-kierunkowe połączenie konferencyjne to połączenie pomiędzy Tobą, innym użytkownikiem słuchawki i rozmówcami z linii zewnętrznej. Takie połączenie wymaga użycia dwóch słuchawek używanych z tą samą stacją bazową.

Podczas połączenia zewnętrznego

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby nawiązać połączenie wewnętrzne.
 - ↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.
 - ↳ W przypadku wersji z kilkoma słuchawkami zostaną wyświetlone słuchawki, z którymi można nawiązać połączenie interkomowe. Następnie przejdź do kroku 2.
 - ↳ W przypadku wersji z dwiema słuchawkami zadzwoni druga słuchawka. Następnie przejdź do kroku 3.
- 2 Wybierz lub wprowadź numer słuchawki, a następnie naciśnij przycisk **/OK**, aby potwierdzić.
 - ↳ Wybrana słuchawka zadzwoni.
- 3 Naciśnij przycisk **/OK** na wybranej słuchawce.
 - ↳ Połączenie interkomowe zostało nawiązane.
- 4 Naciśnij przycisk **/OK**.
 - ↳ Zostanie nawiązane 3-kierunkowe połączenie konferencyjne z rozmówcą zewnętrznym i z wybraną słuchawką.
- 5 Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij przycisk **↶ / ↷**.

↳ Połączenie zewnętrzne zostanie zawieszone.

- Naciśnij przycisk **/OK**, aby ponownie nawiązać połączenie konferencyjne.



Uwaga

- Jeśli słuchawka rozłączy się podczas połączenia konferencyjnego, druga słuchawka nadal pozostaje połączona z rozmówcą zewnętrznym.



Uwaga

- Naciśnij przycisk **/OK**, aby dołączyć do trwającego połączenia konferencyjnego z inną słuchawką, jeśli dla opcji **[USŁUGI]>[KONFERENCJA]** wybrano ustawienie **[AUTOMATYCZ.]**.

Podczas połączenia konferencyjnego

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk ***INT**, aby zawiesić połączenie zewnętrzne i powrócić do połączenia wewnętrznego.

6 Tekst i numery

Można wprowadzać tekst i numery dla nazwy słuchawki, do książki telefonicznej i w innych pozycjach menu.

Wprowadzanie tekstu i numerów

- 1 Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- 2 Naciśnij przycisk  / , aby usunąć znak. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  / , aby usunąć wszystkie znaki. Naciśnij przycisk  /MENU i , aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.
- 3 Naciśnij przycisk , aby dodać odstęp (spację).



Uwaga

- Informacje na temat przypisywania znaków i cyfr można znaleźć w rozdziale „Dodatek” w instrukcji obsługi dostępnej w Internecie.

7 Książka telefoniczna

Telefon jest wyposażony w książkę telefoniczną, w której można zapisać do 50 pozycji. Dostęp do książki telefonicznej można uzyskać przy użyciu słuchawki. Każda pozycja może mieć nazwę o długości do 16 znaków oraz numer składający się maksymalnie z 24 cyfr. Dostępne są 2 sposoby bezpośredniego wybierania numeru (przyciski **1_{ABC}** i **2_{ABC}**). W zależności od kraju, przyciski **1_{ABC}** i **2_{ABC}** zaprogramowane są dla numeru poczty głosowej oraz numeru serwisowego odpowiedniego usługodawcy. Jeśli naciśniesz przycisk w trybie gotowości, zapisany numer telefonu wybierany jest automatycznie.

Wyświetlanie książki telefonicznej



Uwaga

- Książkę telefoniczną można wyświetlić w słuchawce.

- 1 Naciśnij przycisk **☎** lub **▲** /MENU / ▼, a następnie wybierz opcję **[KSIĄŻKA TEL.] > [POKAŻ]**, aby przejść do książki telefonicznej.
- 2 Wybierz kontakt i naciśnij przycisk **↵** /OK, aby wyświetlić dostępne informacje.

Wyszukiwanie pozycji

Pozycje w książce telefonicznej można wyszukiwać w następujący sposób:

- Przewiń listę kontaktów.
- Wprowadź pierwszą literę, od której zaczyna się nazwa kontaktu.

Przewijanie listy kontaktów

- 1 Naciśnij przycisk **☎** lub **▲** /MENU / ▼, a następnie wybierz opcję **[KSIĄŻKA TEL.] > [POKAŻ]**, aby przejść do książki telefonicznej.
- 2 Aby przewijać listę książki telefonicznej, użyj przycisków **▲** /MENU / ▼.

Wprowadzanie pierwszej litery nazwy kontaktu

- 1 Naciśnij przycisk **☎** lub **▲** /MENU / ▼, a następnie wybierz opcję **[KSIĄŻKA TEL.] > [POKAŻ]**, aby przejść do książki telefonicznej.
- 2 Naciśnij przycisk alfanumeryczny odpowiadający danej literze.
 - ↳ Zostanie wyświetlona pierwsza pozycja rozpoczynająca się od tej litery.

Wybór numeru z książki telefonicznej

- 1 Naciśnij przycisk **☎** lub **▲** /MENU / ▼, a następnie wybierz opcję **[KSIĄŻKA TEL.] > [POKAŻ]**, aby przejść do książki telefonicznej.
- 2 Wybierz kontakt z książki telefonicznej.
- 3 Naciśnij przycisk **↵** /OK, aby nawiązać połączenie.

Dodawanie pozycji



Uwaga

- Jeśli pamięć książki telefonicznej jest pełna, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat. Usuń niektóre pozycje, aby dodać nowe.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KSIĄŻKA TEL.] > [DODAJ NOWE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź nazwę, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Nowa pozycja zostanie zapisana.
- 5 Edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.



Wskazówka

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **□**, aby wstawić pauzę.



Uwaga

- Zapisanie nowego numeru w książce telefonicznej powoduje usunięcie dotychczasowego numeru.



Wskazówka

- Naciśnij raz lub kilka razy przycisk alfanumeryczny, aby wprowadzić wybrany znak.
- Naciśnij przycisk **↶ / ↷**, aby usunąć znak. Naciśnij przycisk **▲/MENU** i **▼**, aby przesunąć kursor w lewo i w prawo.

Usuwanie pozycji

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KSIĄŻKA TEL.] > [USUŃ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 4 Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KSIĄŻKA TEL.] > [USUŃ CAŁOŚĆ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje (z wyjątkiem 2 pozycji numerów bezpośredniego wybierania) zostaną usunięte.

Edycja pozycji

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KSIĄŻKA TEL.] > [EDYTUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz kontakt, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.

8 Lista połączeń

Na liście połączeń zapisywana jest historia połączeń nieodebranych i odebranych. Historia połączeń przychodzących obejmuje nazwę i numer dzwoniącego oraz datę i godzinę rozmowy. Ta funkcja jest dostępna po wykupieniu usługi identyfikacji rozmówcy u usługodawcy.

W telefonie można zapisać do 50 pozycji rozmów. W słuchawce miga ikona listy połączeń w celu przypomnienia o nieodebranych połączeniach. Jeśli rozmówca umożliwia wyświetlanie swojej tożsamości, można zobaczyć jego nazwę i numer. Pozycje połączeń są wyświetlane w kolejności chronologicznej, gdzie ostatnie połączenie znajduje się na początku listy.

Uwaga

- Przed wybraniem numeru z listy połączeń należy upewnić się, że numer na liście jest prawidłowy.

Ikony wyświetlane na ekranie informują o nieodebranych/odebranych połączeniach.

Ikony	Opis
	Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania listy połączeń przychodzących.
	Miga w przypadku nowego nieodebranego połączenia. Świeci światłem ciągłym podczas przeglądania nieodczytanych powiadomień o nieodebranych połączeniach na liście połączeń.

Typ listy połączeń

W tym menu można wybrać, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia czy połączenia nieodebrane z listy połączeń.

Wybór typu listy połączeń

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲ /MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [LISTY POŁ.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵ /OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **↵ /OK**, aby potwierdzić.

Wyświetlanie pozycji połączeń

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲ /MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[LISTA POŁĄCZ] > [NIEOD. POŁ.]**, aby wyświetlić połączenia nieodebrane, lub opcję **[WSZ. PRZYCH.]**, aby wyświetlić wszystkie połączenia. Następnie naciśnij przycisk **↵ /OK**, aby potwierdzić.
→ Zostanie wyświetlona lista połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk **↵ /OK** i wybierz opcję **[POKAŻ]**, aby wyświetlić więcej dostępnych informacji.

Zapisywanie pozycji połączenia w książce telefonicznej

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲ /MENU / ▼**.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[LISTA POŁĄCZ] > [NIEOD. POŁ.]**, aby wyświetlić połączenia nieodebrane, lub opcję **[WSZ. PRZYCH.]**, aby wyświetlić wszystkie połączenia. Następnie naciśnij przycisk **↵ /OK**, aby potwierdzić.

- ↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
 - 4 Wybierz pozycję [ZAPISZ NUMER], a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
 - 5 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
 - 6 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Oddzwanianie

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz opcję [NIEOD. POŁ.], aby wyświetlić połączenia nieodebrane, lub opcję [WSZ. PRZYCH.], aby wyświetlić wszystkie połączenia. Następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń.
- 3 Wybierz pozycję z listy.
- 4 Naciśnij przycisk /OK, aby nawiązać połączenie.

Usuwanie pozycji połączenia

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk /MENU / .
- 2 Wybierz kolejno opcje [LISTA POŁĄCZ] > [NIEOD. POŁ.], aby wyświetlić połączenia nieodebrane, lub opcję [WSZ. PRZYCH.], aby wyświetlić wszystkie połączenia. Następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz [USUŃ], a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.

- ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.

- 5 Naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji połączeń

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk /MENU / .
- 2 Wybierz kolejno opcje [LISTA POŁĄCZ] > [NIEOD. POŁ.], aby wyświetlić połączenia nieodebrane, lub opcję [WSZ. PRZYCH.], aby wyświetlić wszystkie połączenia. Następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista połączeń.
- 3 Naciśnij przycisk /OK, aby przejść do menu opcji.
- 4 Wybierz [USUŃ CAŁOŚĆ], a następnie naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk /OK, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

9 Lista ponownego wybierania

Na liście ponownego wybierania zapisywana jest historia wykonanych połączeń. Zawiera ona nazwy oraz numery kontaktów, z którymi nawiązano połączenie. W telefonie można zapisać do 20 pozycji listy ponownego wybierania.

Wyświetlanie pozycji listy ponownego wybierania

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję [PON. WYBIER.], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista wykonanych połączeń.

Ponowne wybieranie połączenia

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz pozycję [PON. WYBIER.], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista wykonanych połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk .
- ↳ Numer zostanie wybrany.

Zapisywanie pozycji z listy ponownego wybierania w książce telefonicznej

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / .
- 2 Wybierz kolejno opcje [LISTA POŁĄCZ] > [PON. WYBIER.], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista wykonanych połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję [ZAPISZ NUMER], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź i edytuj nazwę, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 6 Wprowadź i edytuj numer, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie zapisana.

Usuwanie pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / .
- 2 Wybierz kolejno opcje [LISTA POŁĄCZ] > [PON. WYBIER.], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zostanie wyświetlona lista wykonanych połączeń.
- 3 Wybierz pozycję, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
- 4 Wybierz opcję [USUN], a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Pozycja zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich pozycji z listy ponownego wybierania

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk ▲/MENU / ▼.
- 2 Wybierz kolejno opcje [LISTA POŁĄCZ] > [PON.WYBIER.], a następnie naciśnij przycisk ↵/OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Zostanie wyświetlona lista wykonanych połączeń.
- 3 Naciśnij przycisk ↵/OK, aby przejść do menu opcji.
- 4 Wybierz pozycję [USUŃ CAŁOŚĆ], a następnie naciśnij przycisk ↵/OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk ↵/OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie pozycje zostaną usunięte.

10 Ustawienia telefonu

Można dostosować ustawienia telefonu do własnych potrzeb.

Ustawienia dźwięku

Ustawianie głośności dzwonka w słuchawce

Można wybrać jedną z 5 głośności dzwonka lub opcję **[WYŁĄCZONY]**.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [GŁOŚŃ DZWON.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz poziom głośności i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dzwonka w słuchawce

Można wybrać jeden z 10 dzwonek.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [DZWONKI]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz dzwonek, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie dźwięków przycisków

Dźwięki przycisków są to dźwięki emitowane po naciśnięciu przycisku na słuchawce.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [DŹWIĘK KLAW.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnału dokowania

Sygnał dokowania to dźwięk emitowany po umieszczeniu słuchawki na stacji bazowej lub ładowarce.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.] > [DŹWIĘKI] > [SYGNAŁ DOK.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie sygnałów dźwiękowych akumulatora

Gdy akumulator ma niski poziom naładowania, informuje o potrzebie naładowania, emitując sygnał dźwiękowy.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.

- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.]** > **[DŹWIĘKI]** > **[DŹWIĘK BAT.]**, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Konfiguracja zgodności z aparatami słuchowymi (zgodnie z normą ETS300381)

Ta funkcja umożliwia sparowanie telefonu z aparatem słuchowym w celu wzmocnienia dźwięku i redukcji zakłóceń.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[KONF.TELEF.]** > **[DŹWIĘKI]** > **[APAR. SŁUCH.]**, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

tryb ECO

Tryb **ECO** zmniejsza moc nadajników słuchawki i stacji bazowej w trakcie trwania rozmowy oraz po przejściu telefonu do trybu gotowości.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcję **[KONF.TELEF.]** > **[ECO]**, a następnie naciśnij przycisk  /MENU, aby potwierdzić.

- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]** lub **[WYŁĄCZONY]** i naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.
↳ Symbol **eco** będzie wyświetlany w trybie gotowości.

Uwaga

- Po przełączeniu trybu **ECO** do ustawienia **[WŁĄCZONY]** zasięg połączenia między słuchawką a stacją bazową może ulec zmniejszeniu.

Tryb ECO+

Włączenie trybu **ECO+** powoduje wyeliminowanie promieniowania słuchawki i stacji bazowej w trybie gotowości.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcję **[KONF.TELEF.]** > **[ECO+]**, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[WŁĄCZONY]** lub **[WYŁĄCZONY]** i naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Aby funkcja **ECO+** działała prawidłowo, w stacji bazowej muszą być zarejestrowane wyłącznie modele słuchawek o numerze XL300/XL305.
- Po włączeniu trybu **ECO+** czas gotowości zostanie skrócony. Jest to spowodowane faktem, że w trybie **ECO+** stacja bazowa nie przekazuje sygnału w trybie gotowości. W związku z tym słuchawka musi częściej „nasłuchiwać” sygnałów ze stacji bazowej, aby wykryć połączenia przychodzące lub inne żądania ze stacji bazowej. Wydłuża to także czas, jaki słuchawka potrzebuje na uzyskanie dostępu do takich funkcji, jak konfiguracja połączeń, lista połączeń, wywoływanie i przeglądanie książki telefonicznej. Słuchawka nie ostrzega o utracie połączenia w przypadku utraty zasilania lub wyjścia poza zasięg.

Poniższa tabela przedstawia opis bieżącego stanu słuchawki wyświetlonego na ekranie dla różnych ustawień trybu **ECO** i **ECO+**.

Tryb ECO / tryb ECO+	Wyświetlanie ikony
[WYŁĄCZONY]/ [WYŁĄCZONY]	Ikony ECO i ECO+ nie są wyświetlane.
[WYŁĄCZONY]/ [WŁĄCZONY]	Ikona ECO+ jest wyświetlana tylko w przypadku, gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.
[WŁĄCZONY]/ [WYŁĄCZONY]	Jest wyświetlana ikona ECO .
[WŁĄCZONY]/ [WŁĄCZONY]	Jest wyświetlana ikona ECO , która zmieni się na ECO+ , gdy tryb ECO+ zostanie włączony podczas trybu gotowości.

Ustawianie podświetlenia ekranu LCD

Urządzenie można ustawić tak, aby podświetlenie ekranu LCD włączało się, a przyciski migały, gdy dzwoni telefon.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KONF.TELEF.] > [ALERT WIZ.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[SYG. ŚW.WŁ.]/[SYG. ŚW.WYŁ.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie daty i godziny

Informacje na ten temat można uzyskać w rozdziale „Ustawianie daty i godziny” w części „Przygotowywanie do pracy”.

Ustawianie języka menu ekranowego

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.
- Zestaw dostępnych języków zależy od kraju.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[KONF.TELEF.] > [JĘZYK]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz język i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

11 Automatyczna sekretarka

Uwaga

- Funkcja dostępna tylko w modelu XL305.

Telefon jest wyposażony w automatyczną sekretarkę umożliwiającą nagrywanie nieodebranych połączeń. Do automatycznej sekretarki można uzyskać zdalny dostęp i zmienić ustawienia przy użyciu menu automatycznej sekretarki w słuchawce. Przycisk **▶■** na stacji bazowej świeci, gdy automatyczna sekretarka jest włączona.

Włączanie i wyłączanie automatycznej sekretarki

Automatyczną sekretarkę można włączyć lub wyłączyć przy użyciu stacji bazowej lub słuchawki.

Przy użyciu stacji bazowej:

W trybie gotowości naciśnij przycisk **⏻**, aby włączyć lub wyłączyć automatyczną sekretarkę.

Uwaga

- Po włączeniu automatycznej sekretarki odbiera ona połączenia przychodzące po określonej liczbie dzwonek, na podstawie ustawienia opóźnienia dzwonka.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[AUTO SEKRET.]** > **[ODP. GŁOSOWA]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz pozycję **[TYLKO ODPOW]/[NAGRAJ TAKŻE]/[WYŁĄCZONY]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie języka automatycznej sekretarki

Uwaga

- Ta funkcja jest dostępna tylko w modelach obsługujących kilka języków.

Język automatycznej sekretarki jest to język ogłoszeń.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[AUTO SEKRET.]** > **[JĘZYK]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz język i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie trybu odbierania

Można ustawić automatyczną sekretarkę i wybrać, czy dzwoniący mogą zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[NAGRAJ TAKŻE]**, jeśli chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości. Wybierz opcję **[TYLKO ODPOW]**, jeśli nie chcesz, aby dzwoniący mogli zostawiać wiadomości.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.

- 2 Wybierz kolejno **[AUTO SEKRET.]** > **[ODP. GŁOSOWA]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz tryb automatycznej sekretarki i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb **[TYLKO ODPOW.]**.

Ogłoszenia

Ogłoszenie to wiadomość, którą słyszy dzwoniący po odebraniu połączenia przez automatyczną sekretarkę. W automatycznej sekretarce są 2 nagrane fabrycznie ogłoszenia: **[NAGRAJ TAKŻE]** i **[TYLKO ODPOW.]**.

Nagrywanie ogłoszenia

Maksymalna długość ogłoszenia wynosi 3 minuty. Nowo nagrane ogłoszenie automatycznie zastępuje poprzednie.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[AUTO SEKRET.]** > **[OGŁOSZENIE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[TYLKO ODPOW.]** lub **[NAGRAJ TAKŻE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[ZAPIS]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Rozpocznij nagrywanie blisko mikrofonu po nadaniu sygnału dźwiękowego.
- 6 Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby zatrzymać nagrywanie, lub zostanie ono zatrzymane po upływie 3 minut.
↳ Możesz odsłuchać nowo nagrane ogłoszenie w telefonie.

Odsłuchaj ogłoszenie

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[AUTO SEKRET.]** > **[OGŁOSZENIE]**, a następnie naciśnij przycisk **▲/MENU**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[TYLKO ODPOW.]** lub **[NAGRAJ TAKŻE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[ODTWÓRZ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Możesz posłuchać bieżącego ogłoszenia.

Uwaga

- Odtwarzanie ogłoszenia zostanie przerwane w momencie odebrania połączenia przychodzącego.

Przywracanie ogłoszenia domyślnego

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[AUTO SEKRET.]** > **[OGŁOSZENIE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[NAGRAJ TAKŻE]** lub **[TYLKO ODPOW.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[UŻYJ DOMYŚL.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 5 Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ogłoszenie domyślne zostanie przywrócone

Wiadomości odbierane

Każda wiadomość może mieć maks. długość 3 minut. Po odebraniu nowych wiadomości wskaźnik wiadomości na automatycznej sekretarce miga, a na słuchawce jest wyświetlany komunikat informacyjny.

Uwaga

- Jeśli podczas nagrywania wiadomości przez rozmówcę połączenie zostanie odebrane, nagrywanie zostanie zakończone i można rozmawiać bezpośrednio.

Uwaga

- Gdy pamięć zostanie zapelniona, sekretarka automatycznie przechodzi w tryb [TYLKO ODPOW]. W celu zapisania nowych wiadomości należy usunąć stare.

Słuchanie odebranych wiadomości

Możesz odsłuchiwać wiadomości powitalne w kolejności, w jakiej zostały nagrane.

Przy użyciu stacji bazowej:

- Aby rozpocząć lub zatrzymać odsłuchiwanie, naciśnij przycisk ►■.
- Aby dostosować poziom głośności, naciśnij przyciski ◀◀ / ▶▶.
- Aby odsłuchać poprzednią lub powtórzyc bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk ◀◀.
- Aby odsłuchać następną wiadomość, naciśnij przycisk ▶▶.
- Aby usunąć bieżącą wiadomość, naciśnij przycisk ◻.

Uwaga

- Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk ▲ / MENU / ▼, aby przejść do menu głównego.

- 2 Wybierz kolejno opcje [AUTO SEKRET.] > [ODTWÓRZ], a następnie naciśnij przycisk ◻ / OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Rozpocznie się odtwarzanie nowych wiadomości. Jeśli nie ma nowych wiadomości, zostaną odtworzone stare wiadomości.
- Naciśnij przycisk ◀ / ▶, aby zatrzymać odsłuchiwanie.
- Naciśnij przycisk ◻ / OK, aby przejść do menu opcji.
- Naciśnij przycisk +/- po lewej stronie słuchawki, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.

Usuwanie odebranej wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk ◻.

- ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 Podczas odsłuchiwania wiadomości naciśnij przycisk ◻ / OK, aby wyświetlić menu opcji.
- 2 Wybierz pozycję [USUŃ], a następnie naciśnij przycisk ◻ / OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Bieżąca wiadomość zostanie usunięta.

Usuwanie wszystkich starych odebranych wiadomości

Przy użyciu stacji bazowej:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk ◻ w trybie gotowości.

- ↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Przy użyciu słuchawki:

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk ▲ / MENU / ▼, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje [AUTO SEKRET.] > [USUŃ CAŁOŚĆ], a następnie naciśnij przycisk ◻ / OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.

- 3 Naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Wszystkie stare wiadomości zostaną trwale usunięte.

Uwaga

- Można usunąć tylko odtworzone wiadomości. Usuniętych wiadomości nie można odtworzyć.

Ustawianie opóźnienia dzwonka

Można ustawić liczbę dzwonek, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje [AUTO SEKRET.] > [OPÓŹN DZWON], a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz nowe ustawienie, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Przed skorzystaniem z tej funkcji upewnij się, że automatyczna sekretarka jest włączona.

Wskazówka

- W przypadku uzyskiwania zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki zaleca się ustawienie opóźnienia dzwonka w tryb [OSZCZĘDNY]. Jest to ekonomiczny sposób umożliwiający zarządzanie wiadomościami. Gdy nagrane są nowe wiadomości, automatyczna sekretarka odbiera połączenia po 3 dzwonekach, a gdy nie ma nagranych wiadomości – po 5 dzwonekach.

Monitorowanie rozmowy

Podczas pozostawiania wiadomości przez rozmówcę jego głos jest słyszalny. Naciśnij przycisk  /OK, aby odebrać połączenie.

Zdalny dostęp

Z automatycznej sekretarki można korzystać również poza domem. Wystarczy nawiązać połączenie z własnym telefonem przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym i wprowadzić 4-cyfrowy numer PIN.

Uwaga

- Numer PIN zdalnego dostępu jest taki sam, jak numer PIN zestawu. Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000.

Włączanie/wyłączanie zdalnego dostępu

Możesz włączyć lub wyłączyć możliwość zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje [AUTO SEKRET.] > [ZDALNA OBSŁ.], a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję [WŁĄCZ]/[WYŁĄCZ], a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Zmiana kodu PIN

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk  /MENU / , aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno [AUTO SEKRET.] > [ZDALNA OBSŁ.] > [ZMIEN PIN], a

- następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź stary kod PIN, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
 - 4 Wprowadź nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
 - 5 Wprowadź ponownie nowy kod PIN, a następnie naciśnij przycisk  /OK, aby potwierdzić.
- Ustawienie zostanie zapisane.

Uzyskiwanie zdalnego dostępu do automatycznej sekretarki

- 1 Nawiąż połączenie ze swoim numerem domowym przy użyciu telefonu z wybieraniem tonowym.
 - 2 Wprowadź # po usłyszeniu ogłoszenia.
 - 3 Wprowadź numer PIN.
- Masz teraz dostęp do automatycznej sekretarki i możesz odsłuchiwać nowe wiadomości.

Uwaga

- Po dwukrotnym wprowadzeniu nieprawidłowego numeru PIN połączenie zostanie przerwane.

- 4 Naciśnij przycisk, aby użyć wybranej funkcji. Lista dostępnych funkcji została przedstawiona poniżej w tabeli Polecenia zdalnego dostępu.

Uwaga

- Jeśli nie ma żadnych wiadomości, telefon rozłączy się automatycznie, gdy przez 8 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.

Polecenia zdalnego dostępu

Przycisk	Funkcja
1	Powtórzenie bieżącej lub odsłuchanie poprzedniej wiadomości.

2	Odsłuchanie wiadomości.
3	Przejsięcie do następnej wiadomości.
6	Usunięcie bieżącej wiadomości.
7	Włączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).
8	Zatrzymanie odsłuchiwania wiadomości.
9	Wyłączanie automatycznej sekretarki. (Niedostępne podczas odsłuchiwania wiadomości).

Zachowanie wyświetlacza LED na stacji bazowej

W poniższej tabeli przedstawiono stany urządzenia z odpowiadającymi im zachowaniami wyświetlacza LED na stacji bazowej.

Wyświetlacz LED	Stan wiadomości
Świeci się światłem ciągłym	• Brak nowych wiadomości, pamięć nie jest pełna. • Słuchawka jest włączona. • Włączanie trybu wywoływania
Miga	• Masz nową wiadomość, pamięć nie jest pełna. • Pojawiło się połączenie przychodzące. • Nagrywanie nowej wiadomości lub ogłoszenia. • Odtwarzanie wiadomości. • Zdalna obsługa/ odsłuchiwanie wiadomości za pośrednictwem słuchawki
Miga (szybko)	• Brak nowych wiadomości, pamięć jest pełna. • Włączanie trybu rejestracji

12 Usługi

Telefon obsługuje pewną liczbę funkcji, które ułatwiają obsługę połączeń oraz zarządzanie nimi.

Typ listy połączeń

W tym menu można wybrać, czy mają być wyświetlane wszystkie połączenia przychodzące, czy połączenia nieodebrane.

Wybór typu listy połączeń

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [LISTY POŁ.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.

Automatyczna konferencja

Aby dołączyć do rozmowy prowadzonej przy użyciu innej słuchawki z linią zewnętrzną, naciśnij przycisk **↵/OK**.

Włączanie/wyłączanie automatycznej konferencji

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [KONFERENCJA]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję **[AUTOMATYCZ.]/[WYŁĄCZONY]**,

a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↪ Ustawienie zostanie zapisane.

Autom. prefiks

Ta funkcja sprawdza i formatuje numer połączenia wychodzącego przed jego wybraniem. Numer prefiksu może zastąpić wykrywany numer ustawiony w menu. Na przykład: jako wykrywany numer został ustawiony numer 604, a jako prefiks: numer 1250. Podczas wybierania numeru, takiego jak 6043338888, telefon zmieni numer na 12503338888.



Uwaga

- Maksymalna długość wykrywanego numeru wynosi 10 cyfr; Maksymalna długość numeru automatycznego prefiksu wynosi 10 cyfr.

Ustawianie automatycznego prefiksu

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno **[USŁUGI] > [AUTO PREFIKS] > [WYKRYJ CYFRE]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź wykrywany numer; a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wybierz pozycję **[PREFIKS]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 5 Wprowadź numer prefiksu, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↪ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju.
- W celu wprowadzenia pauzy naciśnij i przytrzymaj przycisk **0**.
- Jeśli ustawiono numer prefiksu, a nie ustawiono numeru wykrywanego, numer prefiksu jest dodawany do wszystkich połączeń wychodzących.
- Ta funkcja jest niedostępna, gdy wybrany numer rozpoczyna się od * lub #.

Typ sieci

Uwaga

- Ta funkcja zależy od kraju. Jest dostępna tylko w modelach obsługujących funkcję typu sieci.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno: **[USŁUGI] > [TYP SIECI]** i naciśnij przycisk **↵/OK**.
- 3 Wybierz typ sieci, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Ustawianie czasu ponownego wybierania

Przed wybraniem drugiego połączenia upewnij się, że czas ponownego wybierania został prawidłowo ustawiony. Zazwyczaj czas ponownego wybierania jest już wstępnie ustawiony w telefonie. Można wybrać jedną z trzech opcji: **[KRÓTKI]**, **[ŚREDNI]** i **[DŁUGI]**. Liczba dostępnych opcji zależy od kraju. Szczegółowe informacje można uzyskać u usługodawcy.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.

- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [CZAS ODB.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz opcję i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Tryb wybierania

Uwaga

- Ta funkcja dotyczy tylko modeli obsługujących wybieranie tonowe i impulsowe.

Tryb wybierania określa sygnał telefoniczny używany w danym kraju. Telefon obsługuje wybieranie tonowe (DTMF) i impulsowe (tarcza obrotowa). Szczegółowe informacje można uzyskać u dostawcy usług.

Ustawianie trybu wybierania

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [TRYB WYBIER.]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz tryb wybierania i naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Ustawienie zostanie zapisane.

Uwaga

- Jeśli telefon działa w trybie wybierania impulsowego, naciśnij przycisk * podczas połączenia, aby chwilowo włączyć tryb tonowy. Cyfry wprowadzone dla tego połączenia zostaną wysłane jako sygnały tonowe.

Automat. zegar

Uwaga

- Dostępność tej usługi zależy od sieci.
- Przed użyciem tej funkcji należy wykupić usługę identyfikacji numeru dzwoniącego.

Ta funkcja umożliwia automatyczną synchronizację daty i godziny z publiczną siecią telefoniczną (PSTN). Aby funkcja synchronizacji daty działała prawidłowo, należy ustawić bieżący rok.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [AUTOM. ZEGAR]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wybierz **[WŁĄCZONY]/[WYŁĄCZONY]**. Naciśnij przycisk **↵/OK**.
↳ Ustawienie zostanie zapisane. .

Rejestracja dodatkowych słuchawek

W stacji bazowej można zarejestrować dodatkowe słuchawki. W stacji bazowej można zarejestrować maks. 4 słuchawki.

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk **Ⓜ** na stacji bazowej.
- 2 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 3 Wybierz kolejno **[USŁUGI] > [ZAREJESTRUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 4 Wprowadź numer PIN zestawu. Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby dokonać zmian. Następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić kod PIN.

Uwaga

- W przypadku modeli wyposażonych w automatyczną sekretarkę usłyszysz sygnał potwierdzenia.

↳ Rejestracja trwa maksymalnie 2 minuty. Stacja bazowa automatycznie przypisze numer do słuchawki.

Uwaga

- Jeśli wprowadzony numer PIN jest nieprawidłowy lub w określonym czasie nie zostanie znaleziona żadna stacja bazowa, na słuchawce zostanie wyświetlony komunikat informacyjny. W przypadku niepowodzenia rejestracji należy powtórzyć powyższą procedurę.

Uwaga

- Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000. Nie można go zmienić.

Wyrejestrowanie słuchawek

Jeśli z danej stacji bazowej korzystają dwie słuchawki, można wyrejestrować jedną słuchawkę przy użyciu drugiej słuchawki.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk **▲/MENU / ▼**, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje **[USŁUGI] > [WYREJESTRUJ]**, a następnie naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
- 3 Wprowadź numer PIN zestawu. (Fabrycznie ustawiony numer PIN to 0000). Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby usunąć numer.
- 4 Słuchawka o wybranym numerze zostanie wyrejestrowana.
- 5 Naciśnij przycisk **↵/OK**, aby potwierdzić.
↳ Słuchawka została wyrejestrowana.



- Numer słuchawki jest wyświetlany obok jej nazwy w trybie gotowości.

Przywracanie ustawień domyślnych

Możesz przywrócić fabryczne ustawienia domyślne w telefonie.

- 1 W trybie gotowości naciśnij przycisk ▲ /MENU / ▼, aby przejść do menu głównego.
- 2 Wybierz kolejno opcje [USŁUGI] > [ZRESETUJ], a następnie naciśnij przycisk ↵ /OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Na słuchawce zostanie wyświetlona prośba o potwierdzenie.
- 3 Naciśnij przycisk ↵ /OK, aby potwierdzić.
 - ↳ Wszystkie ustawienia zostaną zresetowane.

13 Parametry techniczne

- 46,95 × 120 × 109,57 mm (wys. × szer. × gł.)
- Ładowarka: 69 g
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (wys. × szer. × gł.)

Ogólne dane techniczne i funkcje

- Czas rozmów: 16 godzin
- Tryb gotowości: 250 godzin
- Zasięg w pomieszczeniach: 50 metrów
- Zakres na zewnątrz: 300 metrów
- Książka telefoniczna z 50 pozycjami
- Lista ponownego wybierania z 20 pozycjami
- Lista połączeń z 50 pozycjami
- Automatyczna sekretarka: maks. czas nagrywania 30 minut
- Standardowa usługa identyfikacji numeru: FSK, DTMF

Akumulator

- Philips: 2 akumulatory AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Zasilacz

Stacja bazowa i ładowarka

- Philips: S003IV0600040; moc wejściowa: 100–240 V, 50–60 Hz, 0,15 A; moc wyjściowa: 6 V, 400 mA
- Philips: SSW-1920EU-2; moc wejściowa: 100–240 V, 50–60 Hz, 0,2 A; moc wyjściowa: 6 V, 500 mA

Pobór mocy

- Pobór mocy w trybie bezczynności: około 0,70 W (XL300), 0,75 W (XL305)

Waga i wymiary (XL300)

- Słuchawka: 167 g
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (wys. × szer. × gł.)
- Stacja bazowa: 127 g
- 46,95 × 120 × 109,57 mm (wys. × szer. × gł.)
- Ładowarka: 69 g
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (wys. × szer. × gł.)

Waga i wymiary (XL305)

- Słuchawka: 167 g
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (wys. × szer. × gł.)
- Stacja bazowa: 161 g

14 Uwaga

Deklaracja zgodności

Firma Philips Consumer Lifestyle deklaruje niniejszym, że urządzenie XL300/XL305 spełnia wszystkie niezbędne wymagania i inne odnośnie wytyczne dyrektywy 1999/5/WE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Ten produkt został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z wytycznymi europejskiej dyrektywy 1999/5/WE (R&TTE) w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Zgodność z normą GAP

Norma GAP gwarantuje, że wszystkie słuchawki oraz stacje bazowe DECT™ GAP są zgodne z minimalnymi wymaganiami dotyczącymi działania, niezależnie od producenta. Słuchawka oraz stacja bazowa są zgodne z normą GAP, co oznacza, że gwarantowana jest minimalna funkcjonalność: rejestrowanie słuchawki, odbieranie linii, wykonywanie i odbieranie połączenia. Zaawansowane funkcje mogą być niedostępne w przypadku używania ich z urządzeniami innych producentów. Aby zarejestrować i używać słuchawki ze stacją bazową GAP innego producenta, przeprowadź procedurę opisaną w instrukcji producenta, a następnie wykonaj procedurę rejestrowania słuchawki opisaną w niniejszej instrukcji. Aby zarejestrować słuchawkę innego producenta ze stacją bazową, ustaw tryb rejestracji na stacji bazowej, a następnie wykonaj procedurę opisaną w instrukcji producenta słuchawki.

Zgodność ze standardami EMF

Firma Koninklijke Philips Electronics N.V. produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne.

Jedną z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczne i nieszkodliwe dla zdrowia korzystanie z jej produktów.

Obejmuje to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów prawnych oraz wymogów standardów dotyczących emisji pola magnetycznego (EMF) już na etapie produkcji. Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytwarzanie i sprzedawanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie. Firma Philips zaświadcza, że zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wytwarzane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem.

Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwi nam przewidywanie kierunków rozwoju standaryzacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

Utylizacja starych produktów i baterii



To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Dołączony do produktu symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt objęty jest dyrektywą europejską 2002/96/WE. Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja starych produktów pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.

Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii, ponieważ ich prawidłowa utylizacja pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.



Jeśli na produkcie znajduje się to logo, oznacza to, że uiszczono opłaty związane z odpowiednim systemem recyklingu i odzyskiwania odpadów.

Ochrona środowiska

Producent dołożył wszelkich starań, aby wyeliminować zbędne środki pakunkowe. Użyte środki pakunkowe można z grubsza podzielić na trzy grupy: tektura (karton), pianka polistyrenowa (boczne elementy ochronne) i polietylen (worki foliowe, folia ochronna). Urządzenie zbudowano z materiałów, które mogą zostać poddane utylizacji oraz ponownemu wykorzystaniu przez

wyspecjalizowane przedsiębiorstwa. Prosimy zapoznać się z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi utylizacji materiałów pakunkowych, rozładowanych baterii oraz zużytych urządzeń elektronicznych.

15 Często zadawane pytania

Na ekranie nie są wyświetlane kreski informujące o sile sygnału.

- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.
- Jeśli na słuchawce wyświetlany jest komunikat **[WYREJESTR]**, zarejestruj słuchawkę.



Wskazówka

- Więcej informacji można znaleźć w rozdziale „Usługi”, część „Rejestracja dodatkowych słuchawek”.

Wybrałem niewłaściwy język, którego nie rozumiem. Co należy zrobić?

- 1 Naciśnij przycisk / , aby powrócić do ekranu trybu gotowości.
- 2 Naciśnij przycisk / OK, aby przejść do ekranu menu głównego.
- 3 Na ekranie zostanie wyświetlona jedna z następujących opcji:

CONFIG.TEL. > LIMBĀ

KONF.TELEF. > JĘZYK

NAST.TEL. > JAZYK

TEL. BEÁLL. > NYELV

PHONE SETUP > LANGUAGE

NAST.TELEF. > JEZIK

POST.TEL. > JEZIK

NASTAV.TEL. > ЯЗЫК

НАСТР. ТЕЛ. > ЕЗИК

POST.TEL. > JEZIK

- 4 Wybierz ją, aby przejść do opcji języka.
- 5 Wybierz swój język.

CO ZROBIĆ, jeśli nie powiedzie się zarejestrowanie dodatkowych słuchawek w stacji bazowej?

Pamięć stacji bazowej jest pełna. Wyrejestruj nieużywane słuchawki i spróbuj ponownie.

Brak sygnału wybierania numeru.

- Sprawdź połączenia telefoniczne.
- Słuchawka znajduje się poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

Brak sygnału dokowania

- Słuchawka nie została umieszczona prawidłowo na stacji bazowej/ładowarce.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.

Nie mogę zmienić ustawień poczty głosowej, co należy zrobić?

Usługa poczty głosowej jest zarządzana przez dostawcę usług, a nie przez telefon. Aby zmienić ustawienia, skontaktuj się z dostawcą usług.

Słuchawka podłączona do ładowarki nie ładuje się.

- Upewnij się, że baterie zostały włożone prawidłowo.
- Upewnij się, że słuchawka jest prawidłowo podłączona do ładowarki. Podczas ładowania wyświetlana jest animowana ikona akumulatora.
- Upewnij się, że ustawienie sygnału dokowania jest włączone. Prawidłowe podłączenie słuchawki do ładowarki jest sygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem dokowania.
- Styki ładowania są zabrudzone. Najpierw odłącz zasilanie, a następnie wyczyść styki miękką szmatką.
- Akumulatory są uszkodzone. Kup nowe akumulatory.

Brak wskazania

- Upewnij się, że akumulatory są naładowane.
- Upewnij się, że jest zasilanie, a telefon jest podłączony.

Niska jakość dźwięku (trzaski, echo itp.)

- Słuchawka znajduje się prawie poza zasięgiem. Przejdź bliżej stacji bazowej.

- Telefon odbiera zakłócenia od znajdujących się w pobliżu urządzeń elektrycznych. Przenieś stację bazową z dala od takich urządzeń.
- Telefon znajduje się w pomieszczeniu o grubych ścianach. Przenieś stację bazową z dala od takich ścian.

Słuchawka nie dzwoni.

Upewnij się, że dzwonek w słuchawce jest włączony.

ID dzwoniącego nie wyświetla się.

- Usługa nie jest włączona. Skontaktuj się z dostawcą usług.
- Informacje o rozmówcy zostały utajnione lub są niedostępne.



Uwaga

- Jeśli powyższe rozwiązania nie będą skuteczne, odłącz od zasilania zarówno słuchawkę, jak i stację bazową. Spróbuj ponownie po upływie minuty.

16 Indeks

A

akumulator	8, 10, 36
automatyczna konferencja	32
automatyczna sekretarka	27
automatyczne ustawianie zegara	34
automatyczny prefiks	32

B

bezpieczeństwo	3
----------------	---

C

czas odbioru	33
--------------	----

D

dodatkowe słuchawki	34
dwa połączenia/zawieszone połączenie	14
dźwięki	
dokowanie	24
dźwięki przycisków	24
dzwonek	24
sygnał dźwiękowy akumulatora	24

G

GAP	37
-----	----

I

ID dzwoniącego	13, 20
interkom	15

J

język automatycznej sekretarki	27
--------------------------------	----

K

kontakty	18
książka telefoniczna	18, 20, 22

L

lista połączeń	20
----------------	----

Ł

ładowanie	10
-----------	----

M

monitorowanie rozmowy	30
-----------------------	----

O

odbieranie połączenia	13
odebrana wiadomość	29
odsłuchiwanie wiadomości	29
ogłoszenia	28
opóźnienie dzwonka	30

P

PIN	
automatyczna sekretarka	10, 30
połączenia nieodebrane	20, 20
połączenie konferencyjne	14, 15, 32
ponowne wybieranie	22
przekierowywanie połączenia	15

R

Regulacja głośności	13
rejestrwanie/wyrejestrowanie	34, 34
rozwiązywanie problemów/często zadawane pytania	39

S

siła sygnału	11
stacja bazowa	
instalacja	8
opis	6

T

tryb ECO	25
Tryb ECO+	25

tryb głośnomówiący	13
typ listy połączeń	20
typ sieci	33

U

ustawienia domyślne	35
ustawienia telefonu	24
ustawienie czasu	9, 34
ustawienie daty	9, 34
ustawienie języka	
automatyczna sekretarka	27
słuchawka	9, 26
usuwanie wiadomości	29
utyliczacja	37

W

włączanie lub wyłączanie	27
wprowadzanie tekstu	17, 43
wykonywanie połączeń	12
wyświetlane ikony	6
wyszukiwanie słuchawek/wywoływanie	6

Z

zachowanie wyświetlacza LED	31
zapisywanie numeru	20
zasilacz	36
zdalny dostęp do automatycznej sekretarki	30
zgodność z aparatem słuchowym	25

17 Dodatek

Tabele dotyczące wprowadzania tekstu i cyfr

przycisk	Znaki (dla jęz. angielskiego/ łacińskiego)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

przycisk	Znaki (jęz. polski)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L Ł 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

przycisk	Znaki (jęz. norweski/duński)
0	spacja 0
1	- 1
2	A Æ B C 2

3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &

Przycisk	Znaki (jęz. grecki)
0	spacja 0
1	- 1
2	A B Γ 2
3	Δ E Z 3
4	H Θ 4
5	K Λ M 5
6	N Ξ O 6
7	Π P Σ 7
8	T Υ Φ 8
9	X Ψ Ω 9
*	* ? / \ ()
#	# ' , - &



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL30x_53_PL_V1.0
WK13161

